Continental

CAS S.R.L. Sibiu Romania

Repeat printout 182568

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83006078 / ExtNo:
Date: 23.02.2018
Page: 1 of 1 Pages

Contact:
Bogdan Musan

Telephone:
+40369433637

Telefax:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003571901
Our order no.: 30052444

Planned goods issue date: 23.02.2018

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS):	Dun & Bradstreet No.:
	FCA Free freight Sibiu	565475527

Your article code Your article description	Our article code Our article description	P.Units	Quantity QU	Weight amount Unit	Volume amount Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		3,906 ST	9,569.700 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		62 ST	421.600 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		62 ST	124.000 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		558 ST	2,566.800 KG	0.000
	Total	**62**		**12,682.100** KG	**0.000**

ALLO SCARICO RISCONTRATO
DANNEGGIATO
180173437
500793634
180173707

Oo BANCALE

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL
Str. Salzburg 8
550018 SIBIU
ROMANIA

2. Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari

ITALY

3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:

Lieu / Place: 550018 SIBIU
Pays / Country: ROMANIA
Date Heure d'arrivée / Time of arrival: 23.02.2018
Heure de départ / Time of departure:

4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:

Lieu / Place: 70026 Modugno Bari
Pays / Country: Italy
Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248

5. Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références)
Carrier (name, address, country, other references)

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 1851789
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

Auto: AB 36 CYK/ AB 97 CYK

7. Transportateurs successifs / Successive carriers

Nom / Name
Adresse / Address
Pays / Country
Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance — Date — Signature

8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
Carrier's reservations and observations on taking over the goods

9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur
Documents handed to the carrier by the sender

Delivery note:83006078;6076.-

10. Marques et numéros / Marks and Nos	11. Nombre de colis / Number of packages	12. Mode d'emballage / Method of packing	13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	14. Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg	15. Cubaj, m³ / Umfang in m³
Pe 87 paleti, in 783 tavite, 87 capace:			8708	17875 Kg	
- 5481 unitati electronice de control				17875 Kg	
TOTAL:	87				

Numéro ONU / UN Number	Nom voir 13 / Name see 13	Numéro d'étiquette / Label number	Groupe d'emballage / Packing group	(ADR*) (ADR*)

16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur
Special agreements between the sender and the carrier

EU GOODS / EG WARE
Free circulation / Freie Bewegung
Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania
Name: Bija Alexandru Date: 23.02.2018
Position: Operator Shipping
Signature/Unterschrift:

17. A payer par / To be paid by:

	Expéditeur / Sender	Destinataire / Consignee
Prix de transport / Carriage charges		
Frais accessoires / Supplementary charges		
Droits de douane / Customs duties		
Autres frais / Other charges		

18. Autres indications utiles / Other useful

FCA Sibiu

19. Remboursement / Cash on delivery)

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligebn Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)
Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Conventiei relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Incheiat la / Ausgefertigtin — Le / on / 20.. 23.02.2018

22. Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders

23. AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 1851789
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA
Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnătura sau ștampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers

24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri receptionate / Gut empfangen
Heure d'arrivée / Time of arrival — Heure de départ / Time of departure
Lieu / Place: 26 FEB 2018 — 20.. — 20..
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Signature ou timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Semnătura și ștampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier
1-5, 9-16, 18 + 22
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

(ADR*) - En cas de marchandises dangereuses indiquez, à la dernière ligne du cadre, Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group

CHECK_LIST_SCARICO_MEZZI

FIAT CHRYSLER AUTOMOBILES

Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	26/02/2018 17:00	TRASPORTATORE	SCAW
TARGA		AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	87	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

"CONFIDENTIAL"

COLLI RISCONTRATI	87

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
23000820	2	☒ Cappucci rotti	☐	Articolo 23000820000 Nr. Pezzi Anomalia
23000800	1	☒ Cappucci rotti	☐	Articolo 23000800000 Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia

OPERATORE	Morlezzi	FIRMA	